

# 《中国文化概览》

## 图书基本信息

书名：《中国文化概览》

13位ISBN编号：9787544712255

10位ISBN编号：7544712257

出版时间：2010-5-1

出版社：译林出版社

作者：吴鼎民主编，吴鼎民 郭龙 编写

页数：244

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《中国文化概览》

## 内容概要

本书面向喜欢英语，热爱中国文化的广大读者，是为提高学习者的跨文化交际能力而打造。

全书由16个单元组成，每单元有若干篇短文，围绕一个中心话题展开，并配有四种练习形式。（一）文化词汇题，用汉语列出重要的文化词汇，要求在文章中找到对应的英文表达；（二）文化翻译题，把用汉语表达的有关中国文化的句子译成英语。这种练习在文章中不一定能直接找到对应的句子，而是需要利用文章的内容，对若干句子进行综合概括才能完成。可以先口译，再笔译。（三）文化解释题，要求用英语对中国文化的某个现象做出解释，比如，“大禹治水”的传说就需要一段文字来加以说明。（四）文化思考题，题目内容基于本单元话题，但信息超出单元内容，其中相当一部分是跨文化对比研究。

此外，本书附录提供了中国历史年表等信息，便于查阅。本书还配有课文录音和全套课件，供学生和教师选择使用。

# 《中国文化概览》

## 作者简介

吴鼎民，教授，享受国务院特殊津贴专家，南京航空航天大学外国语学院院长。研究方向之一即中西方文化比较。作为长期研究中外文化的著名学者，作者不仅对中西方文化有深入的研究，同时一直面向中国学生和外籍留学生讲授《中国概况》、《中国文化概览》等课程，在文化碰撞中审视、解构和诠释中国文化。作者提倡通识教育，强调国人在汲取国外先进文化的同时更应该深刻地理解本国文化，唯有此才能准确地传播中国文化的精髓，让世界真正了解中国。

## 书籍目录

### Contents

#### Unit 1 The Origin of Chinese Culture 中国文化溯源

1. 1 Chinese Culture Past and Present 中国文化—传统与现代

1. 2 The Appellation of China 国名由来

1. 3 Chinese Mythology 神话传说

1. 4 Cultural Mosaic 文化常识

Heavenly Stems and Earthly Branches 天干地支

The Twenty-four Solar Terms 二十四节气

Chinese Zodiac 十二生肖

#### Unit 2 Chinese Language 中国的语言

2. 1 Han Chinese Language 汉语

2. 2 The Chinese Written Language 中国的文字

2. 3 The Origins of Chinese Writing 汉字的源流

2. 4 Chinese Calligraphy 书法

2. 5 Chinese Seals 印章

2. 6 Traditional System & Simplified System 繁体与简体

2. 7 Cultural Mosaic 文化常识

The Chinese Character Classification 六书

The Components of Characters 偏旁部首

Four Treasures of the Study 文房四宝

Lanting Xu by Wang Xizhi 王羲之的《兰亭序》

#### Unit 3 Chinese Cuisine 中国烹饪

3. 1 Chinese Food 中餐

3. 2 Food Symbolism 食物的象征

3. 3 Eight Cuisines in China 中国八大菜系

3. 4 Chinese Tea Culture 茶文化

3. 5 Medicated Diet 药膳

3. 6 Cultural Mosaic 文化常识

Drinking Manners 饮酒的礼仪

Yin and Yang in Chinese Cooking? 烹饪中的“阴”与“阳”

Chinese Table Manners 餐桌礼仪

#### Unit 4 Ancient Capitals and Heritages 古都与文化遗产

4. 1 The Seven Great Ancient Capitals 七大古都

4. 2 Tourist Resources in China 旅游资源

4. 3 Cultural Mosaic 文化常识

The Great Wall of China 长城

The Forbidden City 紫禁城

Terracotta Army 兵马俑

China's Top Ten 中国的“十大之最”

#### Unit 5 Crafts and Skills 传统工艺

5. 1 Traditional Chinese Crafts 传统工艺品

5. 2 Jade Culture 玉文化

5. 3 Ancient Chinese Bronze 青铜器

5. 4 Chinese Silk 丝绸

5. 5 Chinese Embroidery 刺绣

5. 6 Chinese Porcelain 瓷器

5. 7 Chinese Knots 中国结

- 5. 8 Paper Cuttings 剪纸
- 5. 9 Cultural Mosaic 文化常识
- Si Mu Wu Ding 司母戊鼎
- Galloping Horse Overtaking a Flying Swallow 马踏飞燕
- Unit 6 Festivals and Customs 节日与习俗
- 6. 1 Spring Festival 春节
- 6. 2 Pure Brightness & Cold Food Day 清明节与寒食节
- 6. 3 Dragon Boat Festival 端午节
- 6. 4 Mid-Autumn Festival 中秋节
- 6. 5 Double Ninth Festival 重阳节
- 6. 6 The Festivals of Chinese Minorities 少数民族节日
- 6. 7 The Cowherd and the Girl Weaver 牛郎织女
- 6. 8 Cultural Mosaic 文化常识
- Auspicious Animals—the Dragon, Phoenix, Tortoise and Kylin 吉祥动物：龙、凤、龟、麒麟
- Auspicious words 吉祥话语
- Unit 7 Traditional Sports and Athletics 传统运动与竞技
- 7. 1 Traditional Sports 传统运动
- 7. 2 Chinese Martial Arts 中国武术
- 7. 3 Taijiquan 太极拳
- 7. 4 Cuju 蹴鞠
- 7. 5 Qigong 气功
- 7. 6 Chinese Chess 象棋
- 7. 7 Traditional Acrobatic Acts 传统杂技
- 7. 8 Cultural Mosaic 文化常识
- Five-Animal Play 五禽戏
- The Mongolian Horsemanship 蒙古马术
- Martial Arts in Popular Culture 流行文化中的武术
- Unit 8 Ancient Science and Technology 中国古代科技
- 8. 1 History of Science and Technology 科技简史
- 8. 2 Early Technological Achievements 早期科技成就
- 8. 3 The Four Great Inventions 四大发明
- 8. 4 Scientific Achievements in the Middle Ages 中古科学发明
- 8. 5 Mongol Transmission & Jesuit Activity 科技传播与交流
- 8. 6 Joseph Needham 李约瑟
- 8. 7 Science and Technology in the PRC 现代科技发展
- 8. 8 Cultural Mosaic 文化常识
- Science and Civilization in China Series 李约瑟的《中国科学技术史》
- Unit 9 Operas and Music 戏曲与音乐
- 9. 1 Chinese Opera 中国戏曲
- 9. 2 Kunqu Opera 昆曲
- 9. 3 Introduction of Beijing Opera 京剧简介
- 9. 4 Quyi 曲艺
- 9. 5 Chinese Music 中国音乐
- 9. 6 Butterfly Lovers 梁祝
- 9. 7 Legend of the White Snake 白蛇传
- 9. 8 Cultural Mosaic 文化常识
- The Story of High Mount Flowing Water 高山流水
- Changing Faces 变脸
- The Meaning of Colors in Chinese Opera Masks 脸谱的含义

# 《中国文化概览》

Bronze Chime-Bells of Marquis Yi of the Zeng State 曾侯乙编钟

Unit 10 Classical Chinese Literature 中国古代文学

10.1 Classic Texts 典籍

10.2. Historical Texts 史书

10.3 Classical Poetry 古诗

10.4 Classical Prose 古文

10.5 Dream of the Red Chamber 《红楼梦》

10.6 Romance of the Three Kingdoms 《三国演义》

10.7 Water Margin 《水浒传》

10.8 Journey to the West 《西游记》

10.9 Li Bai and Du Fu 李白与杜甫

10.10 Cultural Mosaic 文化常识

Modern Literature 现代文学

Other Classical Literature 其它古典文学

Unit 11 Education and Aesthetics 古代教育与审美

11.1 Education in Ancient China 中国古代教育

11.2 Imperial Examination 科举考试

11.3 Institutions of Higher Education 古代高等教育衍变

11.4 Chinese Aesthetics 中国人的审美观

11.5 Chinese Painting 国画

11.6 Ancient Chinese Architecture 古代建筑

11.7 Cultural Spirit in Classical Gardens 古典园林的文化内涵

11.8 Cultural Mosaic 文化常识

Some Details of the Imperial Examination 科举考试细则

Academies of Classical Learning 四大书院

Wu Daozi, Sage in Chinese Painting 画圣吴道子

Unit 12 History in Brief 中国史略

12.1 Dynasties and Emperors of China 朝代与帝王

12.2 Qin Shi Huang 秦始皇

12.3 Chu-CHan Contention 楚汉相争

12.4 The Han Dynasty 大汉王朝

12.5 The Tang Dynasty 大唐王朝

12.6 “Chinese Renaissance” 古代中国的“文艺复兴”

12.7 Genghis Khan & Kublai Khan 成吉思汗与忽必烈

12.8 Emperor Yongle 永乐大帝

12.9 Emperor Kangxi 康熙大帝

12.10 Cultural Mosaic 文化常识

Address the Emperor 皇帝的称谓

Era Name 年号

Imperial Family 帝王之家

Unit 13 Thoughts and Philosophy 思想与哲理

13.1 Traditional Philosophy 传统哲学

13.2 Confucius 孔子

13.3 Confucianism, Taoism and Buddhism 儒、道、释

13.4 Neo-Confucian 理学家朱熹

13.5 Harmony between Man and Nature 天人合一

13.6 Cultural Mosaic 文化常识

Laozi and Zhuangzi 老子与庄子

Mencius 孟子

Four Books and Five Classics 四书五经

Unit 14 Religions and Beliefs 宗教与信仰

14. 1 What Do Chinese People Believe in? 中国人的信仰

14. 2 Heaven Worship 祭天

14. 3 Ancestor Worship 拜祖

14. 4 Taoism in China 道教

14. 5 Buddhism in China 佛教

14. 6 Feng Shui 风水

14. 7 Cultural Mosaic 文化常识

The God of Wealth 财神

King Yam 阎王

The God of Kitchen 灶神

The Matchmaker 月老

Unit 15 Medicine and Herbology 中医中药

15. 1 Traditional Chinese Medicine 中医

15. 2 The Concepts of Yin-Yang 阴阳学说

15. 3 Five Elements 五行

15. 4 TCM vs the Western Medicine 中西医比较

15. 5 Meridian System 经络学说

15. 6 Diagnostics, Technique and Treatment 中医诊疗法

15. 7 Chinese Herbology 中草药

15. 8 Cultural Mosaic 文化常识

Acupuncture and Moxibustion Therapy 针灸疗法

Huangdi Neijing 《黄帝内经》

Unit 16 Exchanges with Foreign Countries 中外往来述要

16. 1 The Silk Road 丝绸之路

16. 2 The Influences of Silk Road 丝绸之路的影响

16. 3 The Tea Horse Road 茶马古道

16. 4 Zheng He ' s Voyages 郑和下西洋

16. 5 Did Zheng He Discover the World? 郑和发现了世界？

16. 6 Cultural Mosaic 文化常识

Great Ming Amalgamated Map 《大明混一图》

Jian Zhen 鉴真东渡

Matteo Ricci 利玛窦

# 《中国文化概览》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)